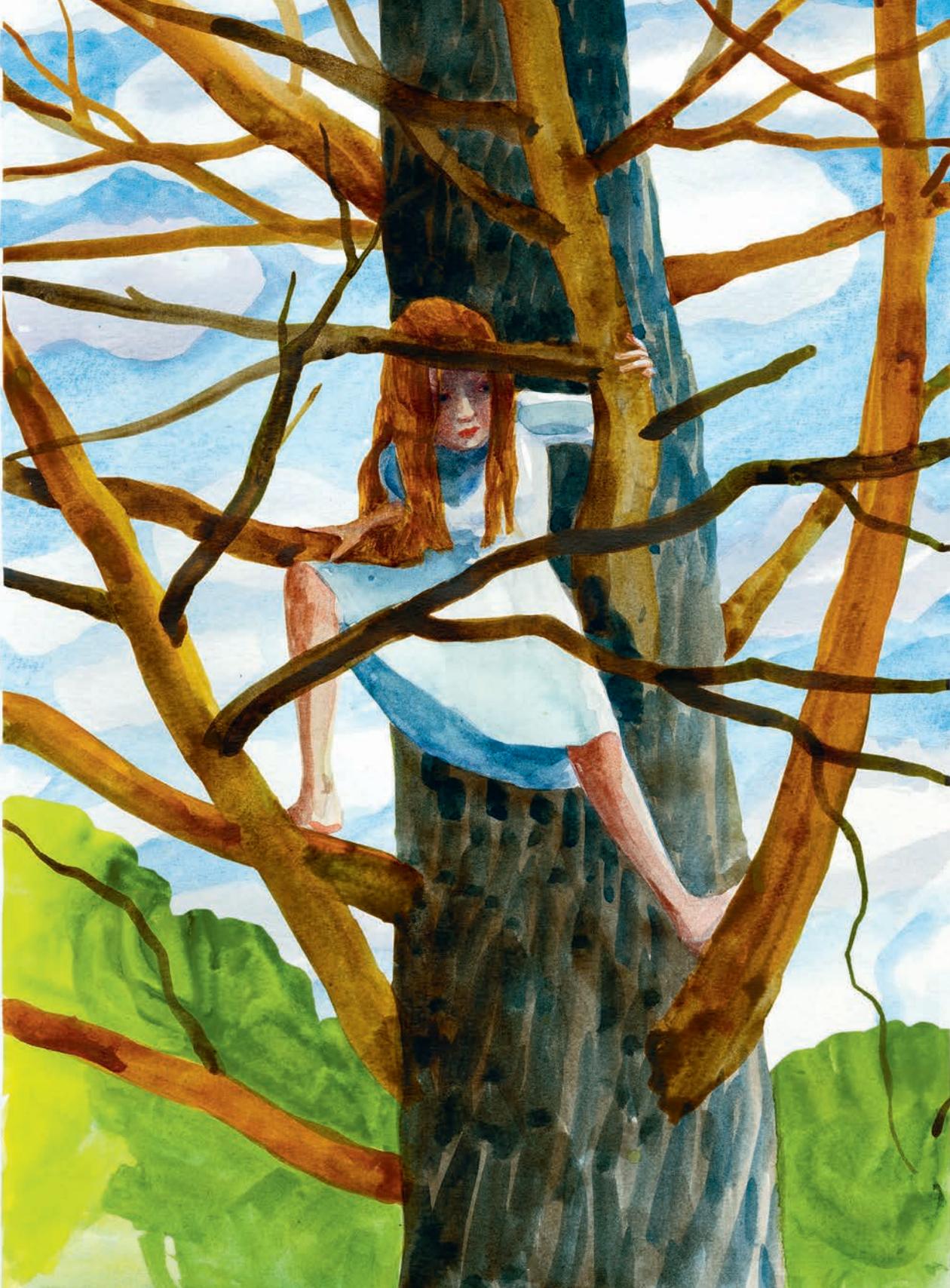


*История, вдохновленная
творчеством Берты Ханссон,
ее письмами и дневниками*









Папа снова зовет меня.
Зовет по имени: «Берта!»
Звучит как «сердце».
Я делаю вид, что не слышу.

Я свернулась калачиком
и стала похожа на спящую птичку —
ту, что я слепила из голубой глины.
Маме в подарок.

Кстати говоря,
будь я птицей,
я бы улетела прочь.
Далеко отсюда.
В другую жизнь.
Туда, где я могу быть собой.
Где никто не кричит на меня
и не считает никчемной.







«Ты все время норовишь куда-нибудь улизнуть», —
говорит Юлия.

Она самая старшая и самая умная из нас.

Гунна старше меня на год.

Она тоже бывает непослушной. Но не как я.

Я просто безнадежна. Так, по крайней мере, говорит папа.

И еще у нас есть Ниссе, наш младший братик.

Но он еще совсем маленький.

Скоро осень. Столько дел надо сделать.

Мы все работаем, но папа больше всех.



Коровы пасутся на лугу.
Я радуюсь, когда папа посылает меня пасти коров.
Там меня никто не дергает.
Обычно я беру с собой альбом и карандаши —
подарки дяди Юхана.
Больше всего на свете я люблю рисовать.
Наши коровы добрые и спокойные.
Чернушка, Лилия, Зорька и Милка.



